



Partnerschaftsvereinbarung

zwischen der Schöffersstadt Gernsheim
(Bundesrepublik Deutschland)

und der Gemeinde Świecie
(Republik Polen)

Gemäß den Beschlüssen unserer kommunalen Gremien und in der Gewissheit, dem Willen und Wohle der Bürgerschaft zu entsprechen, davon überzeugt, der Einigung Europas und dem Frieden und der Freiheit zu dienen, verpflichten sich

Herr Tadeusz Pogoda – Bürgermeister der Gemeinde Świecie
Herr Peter Burger – Bürgermeister der Schöffersstadt Gernsheim
Herr Jerzy Wójcik – Ratsvorsitzender der Gemeinde Świecie
Herr Heinrich Adler – Erster Stadtrat der Schöffersstadt Gernsheim

als gewählte und beauftragte Vertreter unserer Bürgerinnen und Bürger, die freundschaftlichen Bande zwischen der Schöffersstadt Gernsheim und der Gemeinde Świecie zu begründen und nach Kräften zu festigen.

Wir geloben feierlich, dauerhafte Beziehungen zwischen unseren Kommunen im Geiste gegenseitiger Achtung zu pflegen.

Ziel der Partnerschaft ist es, die menschlichen, kulturellen, sportlichen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Kommunen zu fördern. Insbesondere der Jugend soll Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch und Kennenlernen gegeben werden.

Wir rufen deshalb alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Gruppen und Organisationen, die Jugend und Firmen unserer Kommunen auf, an der Partnerschaft aktiv mitzuwirken.

Unterzeichnet zu Gernsheim am 12. Juni 2011

Diese Vereinbarung wurde in gleich lautenden Ausfertigungen in polnischer und deutscher Sprache unterzeichnet. Die Urkunden werden mit der Unterzeichnung wirksam.

gez.
Peter Burger

gez.
Heinrich Adler

gez.
Tadeusz Pogoda

gez.
Jerzy Wójcik